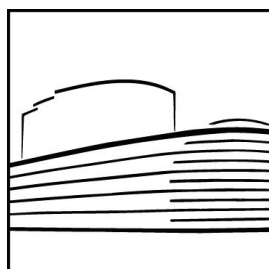


# EUROPÄISCHES PARLAMENT



## TAGESORDNUNG

Montag, 14. April 2014



# Erklärung der am Rand aufgeführten Zeichen

Sofern das Parlament nichts anderes beschließt, wird über die Texte in der folgenden Reihenfolge abgestimmt:

## 1. Dritte Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★III)  
Mehrheit der abgegebenen Stimmen für die Billigung des Gemeinsamen Entwurfs

## 2. Zustimmung

- Zustimmungsverfahren (★★★)  
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der Mitglieder zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

## 3. Zweite Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★II)  
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments zur Ablehnung oder Abänderung des Standpunkts des Rates; Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung des Standpunkts des Rates

## 4. Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments

- Änderung der Geschäftsordnung  
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments für die Annahme von Änderungen  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs eines Beschlusses

## 5. Erste Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★I)  
Einfache Mehrheit für die Annahme bzw. Änderung des legislativen Vorschlags  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung

## 6. Zustimmung

- Zustimmungsverfahren (★★★)  
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

## 7. Sonstige Verfahren

- Konsultationsverfahren (★)  
Einfache Mehrheit für die Annahme oder Änderung des legislativen Vorschlags  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung
- Sonstige (Erklärungen, Anfragen zur mündlichen Beantwortung, Initiativberichte, Aufhebung der Immunität)  
Einfache Mehrheit für die Annahme des EntschlieÙungsantrags bzw. des Entwurfs eines Beschlusses

## Montag, 14. April 2014

17:00 – 23:00

Aussprachen

**17:00 – 23:00**

- 1 • **Wiederaufnahme der Sitzungsperiode und Arbeitsplan**
- 24 🕒 ★★★I • **Infrastruktur für alternative Kraftstoffe**  
*Bericht: Carlo Fidanza (A7-0444/2013)*  
Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe  
[2013/0012(COD)]  
Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
- 14 🕒 ★★★I • **Abmessungen und Gewichte für Straßenfahrzeuge im innerstaatlichen und grenzüberschreitenden Verkehr in der Gemeinschaft**  
*Bericht: Jörg Leichtfried (A7-0256/2014)*  
Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/53/EG vom 25. Juli 1996 zur Festlegung der höchstzulässigen Abmessungen für bestimmte Straßenfahrzeuge im innerstaatlichen und grenzüberschreitenden Verkehr in der Gemeinschaft sowie zur Festlegung der höchstzulässigen Gewichte im grenzüberschreitenden Verkehr  
[2013/0105(COD)]  
Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
- 207 🕒 ★★★II • **Einführung lärmbedingter Betriebsbeschränkungen auf Flughäfen der Union**  
*Empfehlung für die zweite Lesung: Jörg Leichtfried (A7-0274/2014)*  
Empfehlung für die zweite Lesung betreffend den Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Regeln und Verfahren für lärmbedingte Betriebsbeschränkungen auf Flughäfen der Union im Rahmen eines ausgewogenen Ansatzes sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2002/30/EG  
[05560/2/2014 - C7-0133/2014 - 2011/0398(COD)]  
Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr  
*Die Abstimmung findet am Mittwoch statt.*

**Gemeinsame Aussprache - Lebensmittel, Tier- und Pflanzengesundheit**

- 94 ☹ ★★★I • **Lebens- und Futtermittelrecht, Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit, Pflanzenvermehrungsmaterial und Pflanzenschutzmittel**  
**Bericht: Mario Pirillo (A7-0162/2014)**  
 Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit, Pflanzenvermehrungsmaterial und Pflanzenschutzmittel sowie zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 1829/2003, (EG) Nr. 1831/2003, (EG) Nr. 1/2005, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 834/2007, (EG) Nr. 1099/2009, (EG) Nr. 1069/2009 und (EG) Nr. 1107/2009, der Verordnungen (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. [...] /2013 und der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG und 2009/128/EG (Verordnung über amtliche Kontrollen)  
 [2013/0140(COD)]  
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 13 ☹ ★★★I • **Tiergesundheit**  
**Bericht: Marit Paulsen (A7-0129/2014)**  
 Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Tiergesundheit  
 [2013/0136(COD)]  
 Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
- 10 ☹ ★★★I • **Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen**  
**Bericht: Hynek Fajmon (A7-0147/2014)**  
 Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen  
 [2013/0141(COD)]  
 Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung

### Ende der gemeinsamen Aussprache

- 150 ☹ • **Interinstitutionelle Vereinbarung über das Transparenz-Register**  
**Bericht: Roberto Gualtieri (A7-0258/2014)**  
 Bericht über die Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung über das Transparenz-Register  
 [2014/2010(ACI)]  
 Ausschuss für konstitutionelle Fragen

### Gemeinsame Aussprache - Schaffung von Arbeitsplätzen und KMU

- 163 ☹ • **Unternehmensfreundliches bzw. für Betriebe und Jungunternehmen vorteilhaftes Umfeld für mehr Arbeitsplätze**  
**Bericht: Anthea McIntyre (A7-0101/2014)**  
 Bericht über die Art und Weise, in der die Europäische Union dazu beitragen kann, ein unternehmensfreundliches bzw. für Betriebe und Jungunternehmen vorteilhaftes Umfeld für mehr Arbeitsplätze zu schaffen  
 [2013/2176(INI)]  
 Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten

185 ☹

- **Folgemaßnahmen der Kommission zu den 10 wichtigsten Konsultationen der KMU zur EU-Regulierung**

***Anfrage zur mündlichen Beantwortung***

Paul Rübzig (O-000049/2014 - B7-0118/2014)  
Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie  
Kommission

„Top-10“-Konsultationsprozess und Verringerung des EU-Regelungsaufwands für KMU

[2013/2711(RSP)]

*Die Abstimmung findet am Donnerstag statt.*

**Ende der gemeinsamen Aussprache**

2

- **Ausführungen von einer Minute (Artikel 150 GO)**

**Kurze Darstellung des folgenden Berichts:**

89 ☹

- **Verhandlungen über den MFR 2014–2020: Erkenntnisse und weiteres Vorgehen**

***Bericht: Jean-Luc Dehaene, Ivailo Kalfin (A7-0254/2014)***

Bericht über die Verhandlungen über den MFR 2014–2020: Erkenntnisse und weiteres Vorgehen

[2014/2005(INI)]

Haushaltsausschuss